

32004D0547

L 243/28

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

15.7.2004.

PADOMES LĒMUMS**(2004. gada 30. aprīlis),****ar kuru groza 1999. gada 13. septembra Lēmumu, ar ko paredz Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāra, kopējās ārpolitikas un drošības politikas Augstā pārstāvja nodarbināšanas kārtību, un 1999. gada 13. septembra Lēmumu, ar ko paredz Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāra vietnieka nodarbināšanas kārtību**

(2004/547/EK, Euratom)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

(EEK, Euratom, EOTK) Nr. 2290/77, kas nosaka Revīzijas palātas locekļu atalgojumu ⁽⁶⁾.

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 207. panta 2. punktu,

ņemot vērā Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 121. panta 2. punktu,

tā kā:

- (3) Tādēļ, lai atspoguļotu iepriekšminētos grozījumus, ir lietderīgi izdarīt grozījumus Padomes 1999. gada 13. septembra Lēmumā, ar ko paredz Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāra, kopējās ārpolitikas un drošības politikas Augstā pārstāvja nodarbināšanas kārtību, un Padomes 1999. gada 13. septembra Lēmumā, ar ko paredz Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāra vietnieka nodarbināšanas kārtību,

IR NOLĒMUSI TURPMĀKO.

- (1) Ar Padomes Regulu (EK, Euratom) Nr. 723/2004 ⁽¹⁾ tika izdarīti grozījumi Eiropas Kopienas Civildienesta noteikumos un pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtībā, kas paredzēti Regulā (EEK, Euratom, EOTK) Nr. 259/68 ⁽²⁾.

1. pants

Ar šo Padomes 1999. gada 13. septembra Lēmumu, ar ko paredz Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāra, kopējās ārpolitikas un drošības politikas Augstā pārstāvja nodarbināšanas kārtību, groza šādi:

- (2) No vienas puses, ar Regulu 1292/2004 ⁽³⁾ tika izdarīti grozījumi Padomes 1967. gada 25. jūlija Regulā Nr. 422/67/EEK, 5/67/Euratom, ar ko nosaka Komisijas priekšsēdētāja un tās locekļu, Tiesas priekšsēdētāja, tiesnešu, ģenerāladvokātu un sekretāra un Pirmās instances tiesas priekšsēdētāja, locekļu un sekretāra atalgojumu ⁽⁴⁾, un, no otras puses, ar Padomes Regulu 1293/2004 ⁽⁵⁾ tika izdarīti grozījumi Padomes 1977. gada 18. oktobra Regulā

1. Lēmuma 1. panta pirmajā daļā:

- terminu "A1 kategorijas pēdējā pakāpe" aizstāj ar "16. kategorijas trešā pakāpe",
- pievieno šādu teikumu:
"Tomēr no 2004. gada 1. maija līdz 2006. gada 30. aprīlim terminu "16. kategorijas trešā pakāpe" saprot kā "A*16 kategorijas trešā pakāpe"."

⁽¹⁾ OV L 124, 27.4.2004., 1. lpp.⁽²⁾ OV L 56, 4.3.1968., 1. lpp.⁽³⁾ Skat. šā Oficiālā Vēstneša 23. lpp.⁽⁴⁾ OV 187, 8.8.1967., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK, EOTK, Euratom) Nr. 2778/98 (OV L 347, 23.12.1998., 1. lpp.).⁽⁵⁾ Skat. šā Oficiālā Vēstneša 26. lpp.⁽⁶⁾ OV L 268, 20.10.1977., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Padomes Regulu (EK, EOTK, Euratom) Nr. 840/95 (OV L 85, 19.4.1995., 10. lpp.).

2. Lēmuma 1. panta otrās daļas beigās pievieno šādu frāzi:

“un viņam analogiski piemēro Civildienesta noteikumu VII pielikuma 17. pantu.”

2. pants

Ar šo Padomes 1999. gada 13. septembra Lēmumu, ar ko paredz Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāra vietnieka nodarbināšanas kārtību, groza šādi:

1. Lēmuma 1. panta pirmajā daļā:

- terminu “A1 kategorijas pēdējā pakāpe” aizstāj ar “16. kategorijas trešā pakāpe”,
- pievieno šādu teikumu:
“Tomēr no 2004. gada 1. maija līdz 2006. gada 30. aprīlim terminu “16. kategorijas trešā pakāpe” saprot kā “A*16 kategorijas trešā pakāpe”.”

2. Lēmuma 1. panta otrās daļas beigās pievieno šādu frāzi:

“un viņam analogiski piemēro Civildienesta noteikumu VII pielikuma 17. pantu.”

3. pants

Padomes priekšsēdētājs šo lēmumu dara zināmu Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāram, kopējās ārpolitikas un drošības politikas Augstajam pārstāvim un Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretāra vietniekam.

Briselē, 2004. gada 30. aprīlī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

B. COWEN